



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 25.04.2000  
KOM(2000) 238 endelig

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles  
toldtarifs autonome tolsatser for visse industri- og landbrugsprodukter**

(forelagt af Kommissionen)

## **BEGRUNDELSE**

I første kvartal i år har Kommissionen med bistand fra gruppen for tariferingsøkonomi foretaget en gennemgang af medlemsstaternes ansøgninger om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse industri- og landbrugsprodukter, og herunder også anmodninger om ændring af de nugældende suspensioner.

Det foreliggende forslag vedrører visse industri- og landbrugsprodukter.

Suspensionsanmodningerne vedrørende de ovenfor anførte produkter er blevet vurderet på grundlag af kriterierne i Kommissionens meddelelse vedrørende autonome toldsuspensioner og toldkontingenter (jf. EFT C 128 af 25.4.1998, s. 2).

Kommissionen skønner på baggrund af denne behandling at det vil være berettiget at suspendere eller nedsætte toldsatserne for de produkter, der er anført i bilag I til nærværende forslag til forordning.

Visse produkter, for hvilke det ikke længere er berettiget at opretholde suspensionen ud fra hensynet til Fællesskabets økonomiske interesser, eller som er fritaget for told efter GATT-aftalen, udgår og er anført i bilag II.

Den foreliggende forslag til forordning omfatter to bilag, hvoraf det ene indeholder en liste over produkter, der foreslås suspenderet, eller hvis ordlyd (herunder også nomenklaturkoden) nødvendigvis må ændres, og det andet en liste over produkter, der udgår af bilaget til forordning nr. 1255/96.

Når det har været nødvendigt at ændre beskrivelsen af visse produkter i bilaget til forordning nr. 1255/96, er dette sket på følgende måde:

- produktets nomenklaturkode (i bilaget til forordning nr. 1255/96) er indføjet i bilag II
- produktets nye beskrivelse er indføjet i bilag I.

Den foreslåede foranstaltning løber på ubestemt tid, idet formålet med den er at ændre bilaget til Rådets forordning (EF) nr. 1255/96, der selv løber på ubestemt tid.

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

### om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse industri- og landbrugsprodukter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 26,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>1</sup>,

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det er i Fællesskabets interesse at foretage hel eller delvis suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for en række nye produkter, der ikke er anført i bilaget til forordning (EF) nr. 1255/96<sup>2</sup>;
- (2) Produkter i nævnte forordning, for hvilke det ikke længere er i Fællesskabets interesse at opretholde suspensionen af den fælles toldtarifs autonome toldsatser, og som er fritaget for told efter GATT-aftalen, eller hvis beskrivelse må ændres på grund af den tekniske udvikling, bør udgå af listen i bilaget til nævnte forordning;
- (3) Af klarhedshensyn bør de produkter, hvis beskrivelse må ændres, betragtes som nye produkter –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

I bilaget til forordning (EF) nr. 1255/96 foretages følgende ændringer:

- (1) De produkter, der er anført i bilag I til denne forordning indsættes.
- (2) De produkter, hvis koder er anført i bilag II til nærværende forordning, udgår

#### *Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2000.

---

<sup>1</sup> EFT L

<sup>2</sup> EFT L 158 af 29. 6. 1996, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 20/2000 (EFT L 8 af 12.1.2000, s. 1).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne*  
*Formand*

## BILAG I

KN-kode & Taric	Varebeskrivelse	Autonom toldsats (%)
0010 ex0603 90 00 10 ex0604 99 90 10	Blomster, blomsterknopper, blade og andre plantedele, kun præpareret ved tørring, färvning eller blegning, bestemt til brug ved fremstilling af potpourri henhørende under pos. 3307 49 00 (a)	0
0021 ex1511 90 19 10 ex1511 90 91 10 ex1513 11 10 10 ex1513 19 30 10 ex1513 21 11 10 ex1513 29 30 10	Palmeolie, kokosolie (kopraolie), palmekerneolie, bestemt til fremstilling af:  - industrielle monocarboxylfedtsyrer henhørende under pos. 3823 19 10, - blandinger af methylestere af fedtsyrer henhørende under pos. 3824 90 95, - methylestere af fedtsyrer henhørende under pos. 2915 eller 2916 eller - stearinsyre henhørende under pos. 3823 11 00  (a)	0
0022 ex2837 19 00 20	Kobbercyanid	0
0058 ex2907 29 00 60	4,4'-(1,3-Phenylendiisopropyliden)diphenol	0
0064 ex2908 20 00 30 ex3824 90 95 74	6-Hydroxynaphthalen-2-sulfonsyre og salte deraf	0
0130 ex2921 19 80 30	Allylamin	0

KN-kode & Taric		Varebeskrivelse	Autonom toldsats (%)
0175bi	ex2923 90 00 30	Tetramethylammoniumhydroxidpentahydrat, med indhold af:  <ul style="list-style-type: none"> <li>- carbonat på 500 mg/kg og derunder,</li> <li>- chlorid på 200 mg/kg og derunder og</li> <li>- kalium på 5 mg/kg og derunder</li> </ul>	0
0214	ex2930 90 70 75	4,4'-[Methylenbis(oxyethylthio)]diphenol	0
0215	ex2930 90 70 80	Captan (ISO)	0
0272	ex2933 69 80 50	1,3,5-Tris(2,3-dibrompropyl)-1,3,5-triazinan-2,4,6-trion	0
0300	ex2934 90 96 55	Naphth[1,2- <i>d</i> ][1,2,3]oxadiazol-5-sulfonsyre	0
0301	ex2934 90 96 60 ex3824 90 95 41	7-Nitronaphth[1,2- <i>d</i> ][1,2,3]oxadiazol-5-sulfonsyre af renhed på 60 vægtprocent og derover	0
0333	ex3215 90 80 20	Varmefølsomt blæk fikseret på plastfolie	0
0409	ex3824 90 95 75	Blanding af 2,2-bis[2-(perfluoralkyl)ethylthiomethyl]propan-1,3-dioler	0

KN-kode & Taric		Varebeskrivelse	Autonom toldsats (%)
0491	ex3904 30 00 20	Copolymer af vinylchlorid, vinylacetat og maleinsyre, bestemt til brug ved fremstilling af polyvinylchlorid-metal-smeltelim (a)	0
0527	ex3907 30 00 40 ex3926 90 99 70	Epoxyharpiks, med indhold af siliciumdioxid på 70 vægtprocent og derover, bestemt til indkapsling af varer henhørende under pos. 8533, 8535, 8536, 8541, 8542 eller 8548 (a)	0
0575	ex3920 42 91 94	Folie af polyvinylchlorid, præget på et reliefmønster, af den art der anvendes i skabloner til tekstiltryk	0
0590	ex3920 62 19 62	Folie af polyethylenterephthalat, med en tykkelse på ikke over 12 µm, på den ene side belagt med et lag aluminiumoxid med en tykkelse på ikke over 35 nm	0
0597	ex3920 62 19 85	Folie af samlet tykkelse 4,5 µm (± 0,16 µm), bestående af en biaksialt orienteret folie af polyethylenterephthalat, af et elasticitetsmodul (i maskinretningen) på 12 kg/mm <sup>2</sup> (± 2 kg/mm <sup>2</sup> ) og en trækstyrke (i maskinretningen) på over 28 kg/mm <sup>2</sup> , og af en klæbehindrende belægning	0
0579	ex3920 62 19 88	Lamineret folie, bestående af en biaksialt orienteret folie af polyethylenterephthalat, som på en side eller begge sider er belagt med et lag af polyethylenterephthalat, bestemt til brug ved fremstilling af identitetskort, kreditkort og lignende varer (herunder "smart"-kort) (a)	0

KN-kode & Taric	Varebeskrivelse	Autonom toldsats (%)
0636 ex4811 21 00 10	<p>Imprægneret papir forsynet med et selvklæbende trykfølsomt lag:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– med trækstyrke på 2 700 N/m og derover, men ikke over 3 700 N/m i maskinretningen (efter EN ISO 1924-2 og ISO 3781),</li> <li>– med brudforlængelse på 1,5 % og derover, men ikke over 3,0 % i maskinretningen (efter EN ISO 1924-2 og ISO 3781)</li> </ul>	0
0673 ex5603 12 90 60 ex5603 13 90 60	Fiberduk af spunbonded polyethylen, af vægt over 60 g/m <sup>2</sup> , men ikke over 80 g/m <sup>2</sup> og lufttæthed (Gurley) 8 s og derover, men ikke over 36 s (efter ISO 5636/5)	0
0689 ex6813 90 90 10	Friktionsmateriale, af tykkelse under 20 mm, ikke monteret, bestemt til fremstilling af friktionskomponenter af den art der anvendes i automatiske gearkasser og koblinger (a)	0
0702 ex7011 20 00 80	Glaskolber til monokromt katodestrålerør, af diagonalmål 3,8 cm og derover, men ikke over 51 cm og nominal neckdiameter 13 mm, 20 mm, 29 mm eller 37 mm	0
0723 ex7613 00 00 20 ex8708 99 98 10	Beholder af aluminium, sømløs, til komprimeret naturgas eller komprimeret hydrogen, fuldstændig omvundet af epoxy-kulstoffiberkomposit, med en rumindhold på 172 l (± 10 %) og en vægt i tom tilstand på ikke over 64 kg	0
0730 ex8104 90 00 20	Profiler, af strengpressede magnesium, af længde 800 mm og derover men ikke over 2 900 mm og af bredde 15 mm og derover men ikke over 70 mm	0
0095 ex8536 50 15 32	Drejeafbryder i form af et hjul med en diameter på mellem 15 og 16 mm og kontakter til at afbryde kredsløbet, til nominel driftsspænding 12 V og strømstyrke 50 mA	0

KN-kode & Taric	Varebeskrivelse	Autonom toldsats (%)
0146 ex8543 89 95 57	Frekvenskonverter til konvertering af frekvenser på 10,7 GHz og derover, men ikke over 12,75 GHz til frekvenser på 950 MHz og derover, men ikke over 3 GHz og med en fødespænding på 11 V og derover, men ikke over 20 V	0
0167 ex9002 11 00 50	Objektiv med en fokuseringslængde på 25 mm og derover, men ikke over 150 mm, bestående af linser af glas eller plastik ved en diameter på 60 mm og derover, men ikke over 190 mm	0

(a)	Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker i henhold til de fællesskabsbestemmelser, der er udstedt på dette område.
-----	--

## **BILAG II**

	KN-kode	Taric
ex	0603 90 00	10
ex	0604 99 10	10
ex	0604 99 90	10
ex	0713 33 90	20
ex	1511 10 10	10
ex	1511 90 19	10
ex	1511 90 91	10
ex	1513 11 10	10
ex	1513 19 30	10
ex	1513 21 11	10
ex	1513 29 30	10
ex	2924 10 00	30
ex	2928 00 90	30
ex	2934 90 96	55
ex	2934 90 96	60
ex	3824 90 95	41
ex	3905 91 00	93
ex	3907 30 00	40
ex	3920 42 91	94
ex	3920 62 19	62
ex	3920 62 19	85
ex	4811 21 00	10
	5002 00 00	
ex	8543 89 95	57
ex	9002 11 00	50
ex	9002 90 90	10

## **FINANSIERINGSOVERSIGT**

### **1. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE**

Forslag til rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse industri- og landbrugsprodukter.

### **2. BUDGETPOST**

Kapitel 12, artikel 120.

### **3. RETSGRUNDLAG**

Artikel 26 i EF-traktaten

### **4. BESKRIVELSE AF FORANSTALTNINGEN**

Suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for ovennævnte produkter.

### **7. FINANSIELLE VIRKNINGER**

Den nugældende forordning (Rådets forordning (EF) nr. 1255/96 har ikke nogen udløbsdato. Baggrunden herfor er ønsket om at reducere de økonomiske problemer i forbindelse med de tidligere forordningers varighed.

I nærværende forslag til rådsforordning indgår kun de ændringer, der nødvendigvis må foretages i forordningens bilag for at tage hensyn til:

1. at nye suspensionsansøgninger er blevet forelagt og godkendt,
2. at visse produkter har gennemløbet en teknisk udvikling, eller at der er sket en økonomisk udvikling på markedet og i GATT-aftalen, som gør, at visse af de eksisterende suspensioner må ophæves,
3. at nomenklaturkoderne er blevet ændret.

Kun ændringerne under 1. og 2. får finansielle følger.

#### Indføjes:

Dette projekt omfatter både ændringer, der skyldes, at den kombinerede nomenklatur har fået en anden ordlyd, og 17 nye produkter. Suspensionen af disse medfører et fald på 1,5 MEUR i det opkrævede afgiftsbeløb, beregnet på grundlag af den forventede 2000-indførsel til den ansøgende medlemsstat.

Statistikkerne for de foregående år giver imidlertid grund til at formode, at dette beløb må forhøjes med en faktor på 1,8, hvis man skal medregne den indførsel, andre

medlemsstater, der praktiserer samme suspension, har haft. Der er således tale om et **indtægtstab på ca. 2,7 MEUR**.

Udgår:

I bilaget udgår 6 produkter svarende til et ikke-opkrævet toldbeløb og således til en **forøgelse af midlerne med 3,1 MEUR** fastlagt på grundlag af suspensionsansøgninger eller disponible statistikker (1998).

Forventede omkostninger i forbindelse med den aktuelle foranstaltning

I lyset af de anslåede beregninger og med de forhåndenværende statistikker (1998) som basis, kan tabet af egne indtægter for det kommende år i forbindelse med nærværende forordning anslås til ca.  $2,7 - 3,1 = -0,4$  MEUR, dvs. en nedsættelse af tabet af egne indtægter i forhold til et **samlet tab anslået til 597,1 - 0,4 = 596,7 MEUR i 2000**.

Medlemsstaterne finansierer den tilsvarende værdiforringelse i de traditionelle egne indtægter ved yderligere udnyttelse af BNI-indtægtskilden.

**8. FORHOLDSREGLER MOD SVIG (OG FORVENTEDE RESULTATER HERAF)**

Artikel 291-304 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2454/93 om visse gennemførelsesbestemmelser til EF's toldkodeks lægges til grund ved kontrollen af visse af de i nævnte rådsforordning omhandlede produkters anvendelsesformål.